

Banhos-maria: A manutenção do calor/ Bain-maries: Stored heat / Baños maría: La manutención del calor



A garantia da conservação do sabor e da textura! Tastes and textures well preserved! La garantía de la conservación del paladar y de la textura!

Cuba arredondada para uma limpeza mais rápida e fácil. Estrutura completamente em aço inoxidável. Temperatura ajustável de 0 até 85° C (só nos modelos eléctricos), com função de segurança. Modelos a gás incluem válvula equipada com termopar de segurança.

Rounded recipient for fast and easy cleaning. Body in stainless steel. Adjustable temperature from 0 until 85°C (only in electric models) with security function. Gas models with valve with security thermocouple.

Cuba redondeada para una limpieza más rápida y fácil. Estructura enteramente en acero inoxidable. Temperatura ajustable de 0 hasta 85° C (solo en modelos electricos), con función de seguridad. Modelos a gas incluyen válvula equipada con termopar de seguridad.

Performance constante

Excelente isolamento, temperatura regulável e formas ergonómicas: os banhos-maria **fiamma** possuem um design atractivo e arredondado, que possibilita uma fácil limpeza.

Constant performance

*Excellent isolation, controllable temperature and ergonomic forms: the **fiamma** bain-maries make working and cleaning easy.*

Performance constante

Excelente aislamiento, temperatura regulable y con formas ergonómicas: los baños maría **fiamma** tienen un design atractivo y redondeado, que permite una fácil limpieza.



**Banhos-maria, Termo de leite e Aquecedor de pacotes de leite
Bain-maries, Milk dispenser and milk pack heater
Baños maría, Termo de leche y Calentador de paquetes de leche**



BMF 1/1 ET
Com torneira
With tap
Con grifo



BMF 1/1 E



BMF 1/1 GSP



TLF 6
Capacidade 6 l
Capacity 6 l
Capacidad 6 l



ALF 3
Capacidade 3x 1 l
Capacity 3x 1 l
Capacidad 3x 1 l

mkt. jan. 2010



fiamma
behind every great taste

BANHOS-MARIA E TERMOS
BAIN MARIES AND DRINK DISPENSERS / BAÑOS MARÍA Y TERMOS



fiamma
behind every great taste

www.fridouro.pt

marcas registadas da RST - Construtora de Máquinas e Acessórios, SA, gistered trademark of RST - Construtora de Máquinas e Acessórios, SA, LOS NOMBRES Y LOS SIMBOLOS FIAMMA Y HD 1 SON MARCAS REGISTRADAS DE RST - Construtora de Máquinas e Acessórios, SA.



fiamma
behind every great taste

Termo de leite / Milk Dispenser/ Termo de leche



Quente e reconfortante

Com controlo electrónico do nível de água e excelente isolamento, o termo **fiamma** garante bebidas à temperatura perfeita. A torneira e a cuba são amovíveis, facilitando assim a limpeza diária. Ideal para leite e café. Temperatura ajustável de 0 até 85° C.

Hot and comforting

Equipped with electronic water level control and excellent isolation, the **fiamma** drink dispenser guarantees drinks at perfect temperature. A flexible valve and the removable drinks container make cleaning quick and easy. Perfect for milk and coffee. Adjustable temperature from 0 until 85°C.

Caliente y reconfortante

Con control electrónico del nivel de agua y muy bien aislado, el termo **fiamma** garantiza bebidas a la temperatura perfecta. El grifo y la cuba son amovibles, permitiendo así una limpieza diaria más sencilla. Ideal para leche y café. Temperatura ajustable de 0 hasta 85°C.



Aquecedor de pacotes de leite/ Milk pack heater/ Calentador de paquetes de leche



Capacidade para 3 pacotes de leite.
Estrutura de aquecimento em alumínio garantindo grande condutibilidade térmica e baixo consumo de energia.
Carroçaria em aço inoxidável.
Fornecido com 2 acessórios ergonómicos em aço inox para pegar no pacote de leite.
Sistema de segurança com rearme manual.
Termóstato regulável até 85°C. Aquecimento 70C°/80C° em 20 min.

*Holds 3 milk packs.
Heater components in aluminium to assure best heat conductance and low energy consumption.
Body in stainless steel.
Equipped with 2 ergonomic stainless steel handles that facilitate manipulating hot tetra packs.
Security device with manual restart function.
Thermostat adjustable up to 85°. The equipment heats up to 70C°/80C° within 20 min.*

Capacidad para 3 paquetes de leche.
Estructura de calentamiento en aluminio, garantizando gran conductibilidad térmica y bajo consumo de energía.
Carrocería en acero inoxidable.
Incluye 2 accesorios ergonómicos en acero inoxidable, para pegar en los paquetes de leche.
Sistema de seguridad con rearme manual.
Termostato ajustable hasta 85°C. Calentamiento 70C°/80C° en 20 minutos..

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		BMF 1/1 E	BMF 1/1 ET	BMF 1/1 GSP
Dimensões Dimensions Dimensiones	L P (mm) H	350 590 305	350 620 305	365 575 305
Potência Power Potencia	(W)	1300	1300	1800
Voltagem Power Supply Voltaje	(V/Hz)	230/1/50	230/1/50	-
Queimadores Burner Queimadores		-	-	1
Isqueiro Lighter Mechero		-	-	1
Capacidade Capacity Capacidad	(nr)	GN 1/1	GN 1/1	GN 1/1
Peso Líquido Net Weight Peso Neto	(kg)	10,0	10,5	9,0
Peso Bruto Gross Weight Peso Bruto	(kg)	11,5	12,0	10,5

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		TLF 6	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ALF 3
Dimensões Dimensions Dimensiones	L P (mm) H	280 360 530	Dimensões Dimensions Dimensiones	L P (mm) H 275 150 250
Potência Power Potencia	(W)	1300	Potência Power Potencia	(W) 950
Voltagem Power Supply Voltaje	(V/Hz)	230/1/50	Voltagem Power Supply Voltaje	(V/Hz) 230/1/50
Capacidade Capacity Capacidad	(l)	6	Capacidade Capacity Capacidad	(l) 3 milk cartons
Peso Líquido Net Weight Peso Neto	(kg)	10,0	Peso Líquido Net Weight Peso Neto	(kg) 8,5
Peso Bruto Gross Weight Peso Bruto	(kg)	11,5	Peso Bruto Gross Weight Peso Bruto	(kg) 9,0

Devido à constante evolução tecnológica, as características aqui anunciadas poderão não corresponder exactamente às da mercadoria comercializada, pelo que o cliente deverá confirmar no equipamento, objecto de eventual Contrato de Compra e Venda, as características aqui referidas.

Due to permanent technological development, these features may not correspond exactly to the goods to which they concern. The customer should confirm the features of the equipment bought.

Debido a la constante evolución tecnológica, las características aquí anunciadas podrán no corresponderse exactamente con las de la mercancía a la que se refieren, por lo que el cliente deberá comprobar en el equipamiento, objeto de eventual Contrato de Compraventa, las características aquí anunciadas.